

■ PANTONE 374c
 ■ PANTONE 374c 30%
 ■ M100%
 ■ C100% M100%
 ■ K100%

複方 15x8.3cm

Ingredient(s): Each 6.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每6.0公克中含提取物相当于原生药

杏 仁	Armeniaceae Amarum Semen.....	3.0g
紫 苏 叶	Perillae Folium.....	2.0g
制 半 夏	Pinelliae Rhizoma Praeparata.....	3.0g
陈 皮	Citri Reticulatae Pericarpium.....	1.0g
前 胡	Peucedani Radix.....	2.0g
甘 草	Glycyrrhizae Radix et Rhizoma.....	1.0g
枳 壳	Platycodonis Radix.....	3.0g
橘 壳	Aurantii Fructus.....	2.0g
茯 苓	Poria.....	3.0g
生 姜	Zingiberis Rhizoma Recens.....	2.0g
大 枣	Jujubae Fructus.....	2.0g
以上生药制成浸膏		4.0g

(生药与浸膏比例24:4=6:1)

许可证字号：台湾卫署药制字第029398号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

207040

杏 苏 散
浓缩散

Xing Su San

Extract Powder “Sheng Chang”

【 中药浓缩制剂 】

重量 Net Wt.: 200 g

Indication(s):
The cough due to common cold.

适应症：
感冒所引起之咳嗽。

Dosage :
For Adults: 2.0 g each time, 3 times per day before meal with luke-warm water.
Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：
成人每次服用2.0公克，每日3次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。本药须由医师处方使用。

Contraindication(s): Contraindicated in syndrome of yin deficiency accompanied with dry cough, body fluid depletion and thirst, in hemorrhagic disorders and in dry-phlegm syndrome. Use with caution in pregnancy.

禁忌：阴虚燥咳，津伤口渴，血证及痰燥者禁服，孕妇慎服。

No known side effects.



Manufacturer :
 SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
 ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
 LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
 196 Pandan Loop #05-16
 Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.
 根据向当局呈报的资料允许作为中成药销售。
 谨慎选用。